



截流器地下篩污 上蓋美化海濱

渠務署建融入社區渠務設施 避風塘既除臭又好玩

地面上流動的污水往往帶有垃圾及污染物，流入海域會造成水質污染。政府渠務署去年啟用櫻桃街箱形雨水渠旱季截流器，以阻截水流進行隔篩以及輸送至污水處理廠處理再排放。渠務署日前邀請香港文匯報記者參觀於去年啟用的櫻桃街箱形雨水渠旱季截流器，並介紹該個截流器的特色，包括使用與天文台24小時連接的全自動電腦系統，可自動操控水閘開關，以及在截流器水閘上蓋設計公共遊樂空間，延伸海濱空間，實踐「一地多用」，兼能解決避風塘的臭味問題。 ◆香港文匯報記者 張彥



▲設置櫻桃街箱形雨水渠旱季截流器之後，新油麻地避風塘的沿岸水質大大改善。
香港文匯報記者曾興偉 攝



上蓋遊樂空間

香港文匯報記者日前獲邀到櫻桃街箱形雨水渠旱季截流器上蓋的遊樂空間參觀，看到佇立有幾個亭子、遊樂及健身設施，有幾名市民坐在凳子上休息，亦有幾名兒童使用遊戲設施。

渠務署淨化海港計劃部工程師張碩介紹，現場所見的遊樂空間，地下設置旱季截流器的水閘，團隊在建造時將渠務設施融入周邊社區及環境，截流器採用半埋式設計，維修通道和機房設於地底，以降低建築物高度，與附近海濱環境融合。

先篩垃圾 再導引污水入廠

張碩表示以往建造渠務設施時，因為有檢查、定時維修的需要，所以通常將設施上蓋地面圍封不讓市民靠近，但櫻桃街箱形雨水渠旱季截流器的設計採用「一地多用」發展模式，「將截流器從海濱後移，把截流器頂部約85米長的空間用作海濱道海濱的延伸，並將其上蓋優化為公共遊樂空間，這個是渠務署首個負責建造和管理的遊樂空間。」張碩續指已經在遊樂空間預留地方方便進行維修，也不會影響市民使用。他帶記者到建於遊樂空間旁邊的污水泵房，底層有

幾個粗身喉管，是運送污水的渠管，而兩個方形的大機器則是隔篩廠，負責將污水內的垃圾篩出，再輸送到污水處理廠，張碩表示經這些步驟處理污水，有助改善油麻地新避風塘的沿岸水質。

24小時自動運作 察水情控水閘

其後他帶記者參觀泵房頂部及控制室，介紹泵房天台設有太陽能發電系統，產生電能供給截流設施使用，該系統的特別之處是近岸、規模大，以及配置的全自動電腦系統與天文台的天氣預報系統24小時連接，「傳統截流器是機械式操作，這個系統會分析來自天文台的最新天氣數據、雨水渠水位等，自動控制開關水閘。」

同時，渠務署與環保署正全面檢視各項改善近岸水質的設施成效，初步發現由源頭堵截污染物成效最好，未來會追蹤污染源、堵截污染物，適時考慮有否需要在其他地方增設旱季截流器。除了全自動電腦系統，張碩表示署方亦使用清潔機器人，以代替工人在密閉、狹窄的環境內進行危險的清潔工作，提升工作效率及增加安全性，「例如喉管沉積泥沙時，機器人可以去清理。」



▲市民使用遊樂空間的設施。
香港文匯報記者 曾興偉 攝

雙模式應對旱澇 排水隔污兩不誤

櫻桃街箱形雨水渠是西九龍雨水排放系統的其中一條主要排放管道，主要連接太子、九龍塘區及旺角區的雨水排放系統，沒有下雨時，雨水排放系統會收集區內地面的流水，這些水往往受污染，例如洗車水、洗地水，未經處理排入油麻地新避風塘會影響水質。有見及此，渠務署於2022年完成建造該旱季截流器及相關泵房設施，去年上半年開始進行測試運作。

據介紹，該截流器有旱澇和大雨兩個運作模式，旱澇模式下，箱形雨水渠內新建的水閘會保持關閉，將渠內的地面污水，經泵房及污水渠管傳送到污水收集系統，再輸送到昂船洲污水處理廠處理及排放。

當下雨時，箱形雨水渠內的水位會上升，截流器的控制傳感器便會開啟水閘，直接排放箱形雨水渠內的雨水，大雨後水位逐漸下降，控制傳感器便會關閉水閘，繼續阻截旱澇。

特刊

點亮灣仔 關愛社區

香港灣仔區各界協會

慶祝香港回歸祖國二十七周年暨第十一屆執行委員會就職典禮

香港灣仔區各界協會於6月15日舉辦「香港灣仔區各界協會慶祝香港回歸祖國二十七周年暨第十一屆執行委員會就職典禮」，並於典禮上展示香港灣仔區各界協會致力服務社會的五大方向：活力灣仔、健康灣仔、創科灣仔、環保灣仔及安全灣仔，力求達致「點亮灣仔，關愛社區」的目的。

余靜怡榮膺新一屆主席，並聯同香港特別行政區律政司副司長張國鈞，中央政府駐港聯絡辦港島工作部部長薛惠君，中央政府駐港聯絡辦港島工作部副部長王卉，民政事務總署署長張趙凱渝，全國政協委員、香港島各界聯合會理事長蘇長榮，全國政協委員、立法會議員李鎮強、邵家輝，立法會議員梁熙、陸瀚民、郭偉強和灣仔民政事務專員張雁伶等出席並主禮。各界嘉賓共同見證新一屆執行委員會就職，場面熱鬧。出席的嘉賓還有：創新科技及工業局局長政治助理廖添誠、香港廣東社團總會常務副主席葉振南、香港海南社團總會常務副會長符文靜、香港福建社團聯合會港島東分會執行會長柯文華、香港灣仔區各界協會首屆永遠會長莊創業、會長鄭承峰、副主席兼大會主席潘桂桃、常務副主席劉珊珊等，並由宋芝齡和黃守東擔任大會司儀。



◆余靜怡致辭。



◆張國鈞致辭。

余靜怡：致力推廣五大主題 打造綠色健康灣仔社區

余靜怡致歡迎辭表示，香港灣仔區各界協會成立至今走過二十九個年頭。當年灣仔區一批愛國愛港人士，懷着赤誠之心，創立了香港灣仔區各界協會，為建設一個團結和諧的社區盡心盡力，不懈努力。多年來該會作為灣仔區內極具影響力與號召力的地區團體，代表本區坊眾、中小企業等，就政府施政、政策等方面反映社會基層意見，關注區內長者、弱勢社群及少數族裔等有需要人士，促進社會共融。她續指，香港灣仔區各界協會不僅是地區組織，更是地區與政府



◆全場大合照。

的民情、施政的「中轉橋樑」，上傳民意、下達施政是該會運作的根本及宗旨。在疫情高峰時期，該會務從沒停頓過，在上屆鄭承峰主席帶領下，全體執委隨傳隨到派發防疫用品及探訪確診家庭，無畏風險，全心為民，受到廣大地區人士的贊許及愛戴。展望未來，該會將以活力、健康、創科、環保及安全為主題，致力推廣五大主題的活動及訊息，打造一個充滿活力、科技的綠色健康灣仔社區。並會虛心聽取歷屆主席與執委會的指導，加強與各方友好團體的聯繫，團結一致，齊心合力，改善民生，構建和諧社會，為創造更美好的明天共同努力。

張國鈞：灣仔區各界協會服務社區 為香港作出貢獻

張國鈞致辭表示，灣仔是香港最早發展的地區之一，充滿多元文化和活力，亦有不少的歷史建築；而灣仔區的流動人口超過60萬，匯聚不同國籍、宗教和文化背景的人士，正是香港作為國際都會的最佳縮影。律政司正全力籌備的國際調解院，已選址舊灣仔警署作為總部，將於明年底正式落戶。他讚揚香港灣仔區各界協會服務社區，並展示五大重點發展方向。期望該會在新屆領導之下，繼續勇闢高

峰，會務更上一層樓，為香港作出更大的貢獻。

隨後，上屆主席鄭承峰與第十一屆主席余靜怡進行信物交接儀式，余靜怡亦特別向上屆主席鄭承峰及上屆會長莊創業送上「白玉帆船」及「白玉駿馬」紀念品，以感謝他們的貢獻。一眾香港灣仔區各界協會架構成員及青年朋友，在香港灣仔區各界協會副主席兼大會主席潘桂桃帶領下，分別以小組形式上台，透過新穎的演示方式，介紹香港灣仔區各界協會五大工作方向：活力灣仔、健康灣仔、創科灣仔、環保灣仔及安全灣仔，力求達致「點亮灣仔，關愛社區」的目的。最後大會進行隆重的啟動儀式，寓意將五大發展方向的精神帶到灣仔社區每一角落，為典禮畫上圓滿句號。



◆頒發委任證書給予新一屆執委會。



◆主禮嘉賓進行啟動儀式。



◆上屆主席鄭承峰（左二）與本屆主席余靜怡（右二）進行信物交接儀式。



◆本屆主席余靜怡（右）送贈紀念品予上屆主席鄭承峰（左）。



◆本屆主席余靜怡（右）送贈紀念品予首屆永遠會長莊創業（左）。